



ÚŘAD PRO CIVILNÍ LETECTVÍ  
ČESKÁ REPUBLIKA  
**Sekce technická**  
*letišťe Ruzyně, 160 08 Praha 6*  
*tel: 233320922, fax: 220562270*

## PŘÍKAZ K ZACHOVÁNÍ LETOVÉ ZPŮSOBILOSTI

**Číslo: 2006-0098**

Datum účinnosti: 5. května 2006

### **EUROCOPTER**

vrtulník AS 350, AS 355, AS 365 N, EC 155.,  
AS 332, AS 332 L2, SA 330, SA 315,  
SA 341/342, SA 360, SA 365 C,  
SA 313/318, SA 316/319

---

Tento PZZ je vydáván pro výrobek transferovaný pod působnost EASA


Na základě rozhodnutí EASA je následující Příkaz k zachování letové způsobilosti závazný pro všechny výrobky provozované v EU na které se daný PZZ vztahuje.

Provedení PZZ, který se vztahuje podle typu a výrobního čísla na výrobek je pro provozovatele/vlastníka letadla zapsaného do leteckého rejstříku závazné. Neprovedením PZZ ve stanoveném termínu dojde ke ztrátě letové způsobilosti výrobku.

---

*Poznámky:*

- Provedení tohoto PZZ musí být zapsáno do provozní dokumentace letadla.
- Případné dotazy týkající se tohoto PZZ adresujte na ÚCL sekce technická.
- Pokud to vyžaduje povaha tohoto PZZ, musí být zapracován do příslušné části dokumentace pro obsluhu, údržbu a opravy letadla.

<b>EASA</b>	<b>AIRWORTHINESS DIRECTIVE</b>		
	<b>AD No.: 2006 - 0098</b>  <b>Date: 24 April 2006</b>		
No person may operate an aircraft to which an Airworthiness Directive applies, except in accordance with the requirements of that Airworthiness Directive unless otherwise agreed with the Authority of the State of Registry.			
<b>Type Approval Holder's Name:</b>		<b>Type/Model designation(s):</b>	
EUROCOPTER		AS 350, AS 355, AS 365 N, EC 155, AS 332, AS 332 L2, SA 330, SA 315, SA 341/ 342, SA 360, SA 365 C, SA 313 /318 and SA 316/ 319 helicopters	
TCDS Number: EASA.R.008, 159, 168, 61, 136, 153, 24			
Foreign AD: None			
Supersedure: DGAC AD F-2004-046 (EASA approval No. 2004-3061)			
<b>ATA 25</b>		<b>Equipment / Furnishings – Hoist Hooks</b>	
Manufacturer(s): EUROCOPTER (formerly EUROCOPTER FRANCE, AEROSPATIALE, SUD AVIATION)			
Applicability:	<b>Helicopters</b>	<b>equipped with GOODRICH (LUCAS – AIR EQUIPEMENT) hoists, part numbers</b>	<b>fitted with hooks, part numbers</b>
	SE 313 B and SE 3130, SA 318 B and C, SA 3180, SA 316 B and C, SE 3160 and SA 319 B	76300-xxx	704160, 708931
	SA 315 B	76300-xxx	704160, 708931
	SA 341 G and SA 342 J	76370-xxx	709866
	AS 350 B,BA,B1,B2,B3,BB,D	76370-xxx	709866
	AS 355 E,F,F1,F2,N	76370-xxx	709866

	SA 360 C, SA 365 C,C1,C2,C3	76375-xxx, 76378-xxx	710177
	SA 365 N and N1. AS 365 N2 and N3	76375-xxx, 76378-xxx	710177
	EC 155 B,B1	76378-xxx,	710177
	SA 330 F,G,J	76300-xxx, 76360-xxx, 76360-xxx-xx, 76368-xxx	704160, 708223, 708931, 710177
	SA 332 C,C1,L,L1,L2	76360-xxx, 76360-xxx-xx, 76365-xxx, 76368-xxx, 76370-xxx	708223, 708931, 709866, 710177
<p><b>Refer to the approved documentation according to the type of aircraft to determine which hook is installed on which hoist</b></p> <p><b>Note:</b> The hooks concerned are not fitted with a tongue locking system.</p>			
Reason:	<p>This Airworthiness Directive (AD) is issued following a case of incorrect positioning of the strap in the hook of the hoist, which led to distortion of the tongue and caused the stretcher to drop during a hoisting operation.</p> <p>This AD covers the conversion of the EUROCOPTER Alert Telexes into Alert Service Bulletins (ASBs) with the same reference numbers listed below, corresponding to the helicopter version, with no change to the technical content.</p> <p>This AD supersedes DGAC AD F-2004-046 and introduces no additional requirement.</p>		
Effective Date:	05 May 2006		
Compliance:	<p>The following measures are mandatory as from March 31, 2004, the effective date of AD F-2004-046.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Each time before using the hoist, comply with the operational procedure and restriction prohibiting the use of straps, specified in paragraph 2.A of the referenced EUROCOPTER Alert Service Bulletin (ASB), corresponding to the helicopter version.</li> <li>2. No later than 2 months (as from March 31, 2004), comply with the instructions specified in paragraph 2.B of the referenced ASB, corresponding to the helicopter version.</li> </ol>		
Ref. Publications:	<p>EUROCOPTER Alert Service Bulletins:</p> <p>AS 350 No. 01.00.54</p> <p>AS 355 No. 01.00.49</p> <p>AS 365 No. 01.00.57</p> <p>EC 155 No. 04A006</p> <p>AS 332 No. 01.00.69</p> <p>SA 330 No. 01.63</p>		

	<p>SA 315 No. 01.33  SA 341/342 No. 01.32  SA 360/365 C No. 01.41  AL II and III No. 01.68  or later approved revisions.</p>
Remarks:	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. If requested and appropriately substantiated the responsible EASA manager for the related product has the authority to accept Alternative Method of Compliance (AMOCs) for this AD.</li> <li>2. This AD was posted as PAD 06-059 for consultation on 15 March 2006 with a comment period until 31 March 2006. No comment was raised during the consultation period.</li> <li>3. Enquiries regarding this Airworthiness Directive should be referred to Mr. M. Capaccio, Airworthiness Directive Focal Point - Certification Directorate, EASA. E-mail: <a href="mailto:ADs@easa.eu.int">ADs@easa.eu.int</a></li> <li>4. For any questions concerning the technical content of the requirements in this AD, please contact: EUROCOPTER (STXI) - Aéroport de Marseille Provence 13725 Marignane Cedex - France. Tél : 33 (0) 4 42 85 97 97 - Fax : 33 (0) 4 42 85 99 66. E-mail : <a href="mailto:Directive.technical-support@eurocopter.com">Directive.technical-support@eurocopter.com</a></li> </ol>